



Collegio di Garanzia dello Sport
Sezioni Unite

Prot. n. 00814/15

IL COLLEGIO DI GARANZIA DELLO SPORT

Nei giudizi iscritti:

- al R.G. ricorsi n. 91/2015, presentato, in data 6 novembre 2015, dalla Procura Generale dello Sport presso il CONI, congiuntamente alla Procura Federale della Federazione Italiana Sport Equestri (F.I.S.E.), contro il sig. Paolo Giani Margi, avverso la decisione della Corte Federale d'Appello FISE pubblicata in data 9 ottobre u.s. che, in parziale riforma della sentenza di primo grado endofederale, ha comminato, a carico dello stesso ricorrente, la sanzione della sospensione da ogni carica ed incarico federale per anni 4;

- al R.G. ricorsi n. 94/2015, presentato, in data 9 novembre 2015, dal sig. Paolo Giani Margi contro la Federazione Italiana Sport Equestri (F.I.S.E.) avverso la suddetta decisione della Corte Federale d'Appello FISE;

entrambi vertenti sull'impugnazione della medesima decisione della Corte Federale d'Appello FISE relativa al procedimento disciplinare R.G. n. 19/2015 – P.A. 134/14, pubblicata il 9 ottobre 2015;

DISPOSTA la riunione dei ricorsi di cui in epigrafe per connessione oggettiva.

Rigetta il ricorso iscritto al R.G. ricorsi n. 94/2015.

Le spese seguono la soccombenza, liquidate nella misura di € 2.000,00 in favore della resistente FISE, oltre accessori di legge.

Accoglie il ricorso iscritto al R.G. ricorsi n. 91/2015, annulla senza rinvio la decisione impugnata e, per l'effetto, conferma la sentenza dell'organo di giustizia di primo grado endofederale.
Nulla per le spese.

DISPONE la comunicazione della presente decisione alle parti tramite i loro difensori anche con il mezzo della posta elettronica.

Così deciso in Roma, nella sede del Coni, in data 16 dicembre 2015.

Il Presidente e Relatore
F.to Franco Frattini

Depositato in Roma in data 16 dicembre 2015.

Il Segretario
F.to Alvio La Face